



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 12.264/II/P

[REDACTED]

[REDACTED]

Ter zitting van 11 juni 1981, heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) de klacht onderzocht die ingediend werd tegen uw departement in verband met de verzending door het Bestuur der Direkte Belastingen van Brugge, van een eentalig Nederlands formulier voor vermindering van de onroerende voorheffing, aan Mevrouw [REDACTED], een Franstalige van Spiere-Helkijn.

Aangezien dit formulier in het Nederlands was opgesteld, heeft Mevrouw de Winter het naar het betrokken bestuur teruggestuurd met de vraag haar een Franstalig dokument te bezorgen, en aangezien ze dit niet gekregen heeft, heeft ze zich tot de ontvanger van Moeskroen gewend, die haar het gewenste formulier bezorgd heeft.

Het Bestuur van Brugge heeft Mevrouw [REDACTED] een bericht van ontvangst gestuurd en een notifikatie van gevolg van de zaak, enkel opgesteld in het Nederlands.

De werkkring van het kantoor der direkte belastingen van Brugge omvat het grondgebied van de Provincie West-Vlaanderen en gemeenten Spiere-Helkijn en Megen, die een speciaal taalstelsel bezitten en door de S.W.T. taalgrensgemeenten genoemd worden (artikel 8 - 3° en 4°).

Aangezien het afleveren van dergelijke formulieren echter niet onder de bevoegdheid van de dienst van Brugge valt, is het de ontvanger van Avelgem die belast is met deze taak en in zijn werkkring onder andere de gemeente Spiere-Helkijn heeft, die het dokument had moeten verschaffen waar Mevr. [REDACTED] om gevraagd heeft.

Bij toepassing van artikel 34, § 1 van de S.W.T. volgens welk "iedere gewestelijke dienst waarvan de werkkring gemeenten met een speciale taalregeling of met verschillende regelingen uit het Nederlandse of het Franse taalgebied bestrijkt en waarvan de zetel gevestigd is in hetzelfde gebied, in zijn betrekkingen met een particulier de taal gebruikt die te dezer zake opgelegd is aan de plaatselijke diensten van de woonplaats van de betrokken particulier" moesten het Bestuur van Financiën van Brugge, alsook de dienst van Avelgem, zich in dit geval houden aan de voorschriften van artikel 12 volgens welk "in de taalgrensgemeenten de diensten zich tot de particulier wenden in die van beide talen - het Nederlands of het Frans - waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik hebben gevraagd.

De klacht werd dus ontvankelijk en gegrond verklaard aangezien mevrouw de Winter die in een taalgrensgemeente woont, een Franstalig formulier wenste te krijgen, en de betrokken Besturen zich moeten richten naar de wens van de particulier, wat in dit geval niet gedaan werd door de dienst van Brugge wat de opstelling betreft van het bericht van ontvangst en door de dienst van Avelgem die geen enkel gevolg gaf aan de zaak.

Een kopie van dit advies zal aan de klager gestuurd worden.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

